

# EINBAUANLEITUNG INSTALLATION INSTRUCTIONS

#### FÜR JEDEN ANSPRUCH DAS RICHTIGE FAHRWERK.

KW automotive GmbH Aspachweg 14 74427 Fichtenberg Telefon: +49 7971 9630 - 0

Telefax: +49 7971 9630 - 191



### **Entsorgungshinweise/ Disposal information**

#### **DE** Stoßdämpfer

Stoßdämpfer nicht öffnen, nicht erhitzen.

- → Begründung: Gehäuse kann platzen, Öl kann auslaufen, Dämpfer steht unter Druck
- Stoßdämpfer nicht achtlos wegwerfen, nicht im Hausmüll entsorgen.
- → Begründung: Stoßdämpfer enthalten Mineralöl, dieses Mineralöl verursacht schwere Umweltschäden im Erdreich, Grundwasser oder in Gewässern. Entsorgung nur über Rohstoffhandel, Recyclinghof oder eine Fachwerkstatt.

#### Federn und Zubehör

#### **Federn**

→ Entsorgung im Stahl- oder Mischschrott

#### Höhenverstellungen, Federteller (nicht aus Kunststoff)

→ Entsorgung im Mischschrott

#### Federteller, Zwischenringe (aus Kunststoff)

→ Entsorgung im Plastikmüll

#### Schrauben, Muttern, Stabistangen, Domlager

→ Entsorgung im Mischschrott

#### Steuergeräte, Stilllegungen

→ Entsorgung im Elektroschrott

#### Verpackung

#### Karton

→ Entsorgung im Papiermüll

#### Verpackungsschaum, Inletts, Umreifungsband

→ Entsorgung im Plastikmüll

#### [EN] Shock absorbers

Do not open or heat up the shock absorbers.

→ Reason: Housing can burst, oil can leak, the shock absorber is under pressure

#### Do not throw away shock absorbers carelessly, do not dispose them in household waste.

→ Reason: Shock absorbers contain mineral oil. Mineral oil causes serious environmental damage to soil, groundwater, or waters. Disposal only via raw materials trading, recycling centers or specialist garage.

#### **Springs and Additions**

#### **Springs**

→ Disposal in steel or mixed scrap

#### Height adjusters, spring plates (not made of plastic)

→ Disposal in mixed scrap

#### Spring plates, spacer rings (made of plastic)

→ Disposal in plastic waste

#### Screws, nuts, tie rods, strut bearings

→ Disposal in mixed scrap

#### **Control units, Cancellation Kits**

→ Disposal in electronic waste

#### <u>Packaging</u>

→ Disposal in paper waste

#### Packaging foam, Inlets, Plastic strap

→ Disposal in plastic waste

Stand: 01.12.2023 Version: 1

# KW automotive

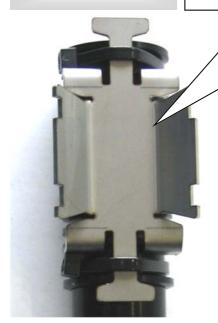
685 11 086
EINBAUHINWEISE
Elektronik Satz
Seite 2 - 5 BMW / Toyota
Seite 7 - 9 Volvo

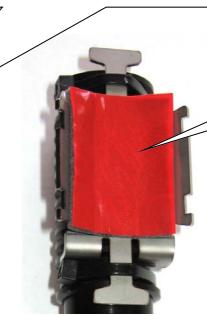
685 11 086
INSTALLATION INSTRUCTIONS
Cancellation kit
Page 2 - 5 BMW / Toyota
Page 7 - 9 Volvo

## Vorderachse Front axle:

Halterung mit Kabelbindern 4,8mm x 290mm an der Stilllegung befestigen.

Fix the holder on the elektronic component with cable ties 4,8mm x 290mm.





Klebeband auf den montierten Halter ankleben. WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.

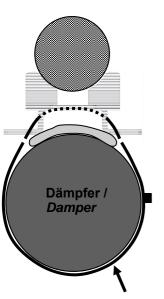
Fix the tape on the installed holder. Adherend must be cleaned and degreased.

Stilllegung am Dämpfer mit dem Klebeband und 1x Kabelbinder 4,8mm x 290mm befestigen.

WICHTIG: Klebefläche muss Staubund Fettfrei sein. Stilllegung muss in Richtung <u>Fahrzeugvorderseite</u> zeigen.

Fix the electronic component on the damper with 1x cable tie 4,8mm x 290mm.

IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased. Mount the electronic component facing to the front of the vehicle as shown on the picture



2x Kabelbinder / 2x Cable ties



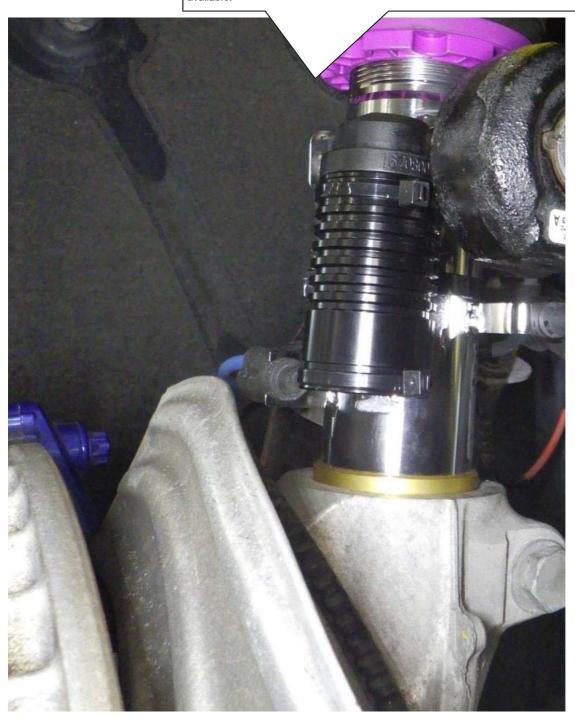
Dämpferleitung in die Stilllegung einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten!

Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks.

# Vorderachse Front axle:

Unbedingt darauf achten, dass zwischen der Stilllegung und der Felge ausreichend Abstand vorhanden ist.

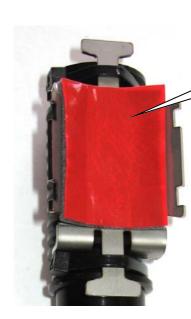
It is essential to ensure that there is sufficient distance between the decommissioning and the rim is available.



Halterung mit Kabelbindern 4,8mm x 290mm an der Stilllegung befestigen.

Fix the holder on the elektronic component with cable ties 4,8mm x 290mm.





Klebeband auf den montierten Halter ankleben. WICHTIG: Klebefläche muss Staub– und Fettfrei sein.

Fix the tape on the installed holder. Adherend must be cleaned and degreased.

Nr. / No. 685 11 086

Stand / Version 12.07.2023

Stilllegung am Dämpfer mit dem Klebeband und Kabelbindern 4,8mm x 290mm befestigen.

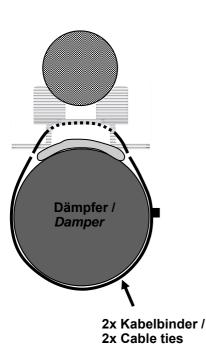
WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein. Stilllegung muss in Richtung Fahrzeugaußenseite zeigen.

Fix the electronic component on the damper with cable ties 4,8mm x 290mm.

IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased. Mount the electronic component facing to the outside of the vehicle as shown on the picture.

Dämpferleitung in die Stilllegung einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten!

Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks.







# 685 11 086 EINBAUHINWEISE Elektronik Satz Nachfolgend für Volvo

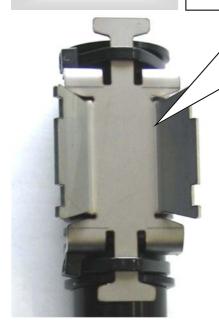
685 11 086
INSTALLATION INSTRUCTIONS
Cancellation kit
Below for Volvo

Tel: +49 (0) 7971/9630-0

## Vorderachse Front axle:

Halterung mit Kabelbindern 4,8mm x 290mm an der Stilllegung befestigen.

Fix the holder on the elektronic component with cable ties 4,8mm x 290mm.

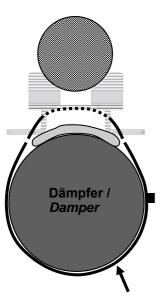




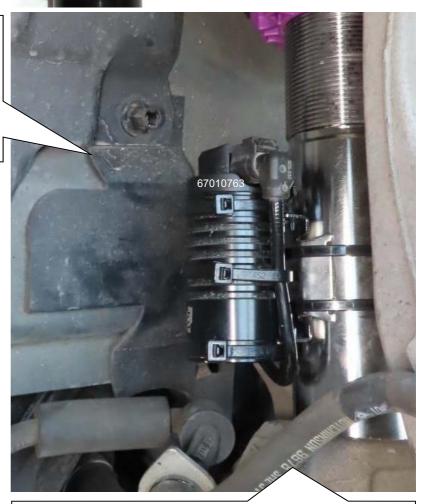
Stilllegung am Dämpfer mit dem Klebeband und Kabelbindern 4,8mm x 290mm befestigen. **WICHTIG: Klebefläche muss Staub– und Fettfrei sein.** Stilllegung muss in Richtung Fahrzeugvorderseite zeigen.

Fix the electronic component on the damper with cable ties  $4.8 \, \text{mm} \times 290 \, \text{mm}$ .

**IMPORTANT:** Adherend must be cleaned and degreased. Mount the electronic component facing to the front of the vehicle as shown on the picture



2x Kabelbinder / 2x Cable ties



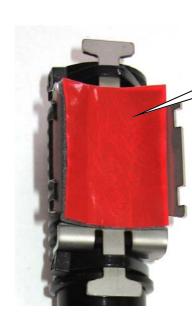
Dämpferleitung in die Stilllegung einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten!

Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks.

Halterung mit Kabelbindern 4,8mm x 290mm an der Stilllegung befestigen.

Fix the holder on the elektronic component with cable ties 4,8mm x 290mm.





Klebeband auf den montierten Halter ankleben. WICHTIG: Klebefläche muss Staub– und Fettfrei sein.

Fix the tape on the installed holder. Adherend must be cleaned and degreased.

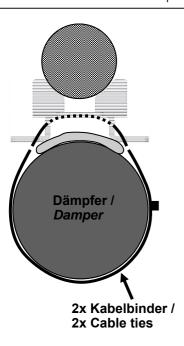
Stand / Version 12.07.2023

Stilllegung am Dämpfer mit dem Klebeband und Kabelbindern 4,8mm x 290mm befestigen.

**WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.** Stilllegung muss in Richtung Fahrzeugheckseite zeigen.

Fix the electronic component on the damper with cable ties 4,8mm x 290mm.

IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased. Mount the electronic component facing to the rear of the vehicle as shown on the picture.







Dämpferleitung in die Stilllegung einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten!

Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks.